

# JUGENDAMT. Aktuelles

Information, die ankommt.

## AUS DEM JUGENDAMT

### Feriensommer vor Abschluss

Auch in diesem Jahr hat das Bündnis für Kinder einen bunten Reigen an Ferienangeboten für Kinder, Familien und auch Ferienfahrten organisiert.

Die Ferien gehen dem Ende zu und das Programm sieht auch zum Abschluss noch viele interessante Veranstaltungen vor.

So können Kinder mit der JFE Hultschi am 2. August einen Ausflug an den Habermannsee mit Forscherset unternehmen (ab 10 Jahre), im Haus Babylon einen Sporttag erleben (ab 6 Jahre). Am 3. und 4. August lädt das Tschchow-Theater zum Mitspieltheater ein (ab 6 Jahre). Am 4. August kann man in der JFE Joker Spaß an Graffiti (ab 8 Jahre) haben oder Mädchen mit der JFE Hella ins Freibad Neuenhagen (ab 10 Jahre) fahren. Die JFE FAIR plant am 5. August einen Ausflug in die Gärten der Welt und mit dem KICK-Projekt des SJC Marzahn geht es in das Strandbad Bötzsee (10-14 Jahre).

Bunt ist auch das Abschlussprogramm. Hier ein Auszug zu den Planungen für den 6. August:



Aus dem Jugendamt  
Feriensommer vor Abschluss  
Neu im Jugendamt  
Freifläche fertiggestellt  
Theaterwoche in der JFE Balzerplatz  
Kochprojekte ab August  
Neue Kitas gehen an den Start

Aus dem Bezirk  
Neues Markendesign von Berlin  
Wieder Massage und  
Gesundheitskurse  
Sport im Park 2021  
V. Kunstfest am Rande der Stadt  
Klang Bild Klang  
Die große Entdecker-Tour: 7 Tage/  
10 Stationen

In eigener Sache  
Umsetzung des Teilhabegesetzes  
Beurkundungen stark  
nachgefragt  
Über uns

- 10 Uhr Spielplatztour und Planschen MGH Bunttes HAUS
- 14 Uhr Sportfest in der JFE Joker  
Grillfest in der JFE Eastend  
Grillen und Chillen JFE FAIR
- 15 Uhr Kids kochen um die Welt im Haus Babylon
- 15:30 Uhr Ferienabschluss am Blockhaus Kinderkeller
- 16 Uhr Ferienabschlussgrillen KICK Franz-Stenzer-Straße

**Corona bedingt muss bei den meisten Veranstaltungen vorab eine Anmeldung erfolgen.**

Eine Übersicht finden Interessierte auf der Webseite des Bündnisses unter:

<https://www.buendnis-fuer-kinder-marzahn-hellersdorf.info/feriensommer/ferienangebote-fuer-kinder/>

### Neu im Jugendamt

Herr Andreas Hönicke hat am 1. Januar die Aufgabe als Anwendungssystembetreuer im Jugendamt Internen Dienst übernommen. Gern wollen wir ihn vorstellen.

*Herr Hönicke - nochmals herzlich Willkommen im Jugendamt! War die Umstellung für Sie groß? Wie ist die Einarbeitung gelaufen?*

Vielen Dank für Ihre freundliche Begrüßung und die Aufnahme in das familiäre Gefüge des Jugendamtes.

Grundsätzlich sind die Verwaltungsabläufe in der IKT in ihrer Basis gleichgeblieben, was die Umstellung erleichtert hat. Eine Herausforderung war und ist die Art und Komplexität der Fachverfahren im Jugendamt.

Zu meiner Einarbeitung möchte vorweg sagen, dass ich mich im ganzen Hause gut aufgenommen fühle.

Die noch andauernde Einarbeitungsphase ist geprägt durch eine freundliche und fachkundige Unterweisung durch Frau Köhler sowie einer hervorragenden Hilfsbereitschaft aus den anderen Bereichen. Durch eine unglückliche Situation bekam ich schnell die Möglichkeit, die erworbenen Kenntnisse zu festigen und zu erweitern. Das trieb meine Bemühungen voran, für die Dienstkräfte des Jugendamts ein qualifizierter Ansprechpartner zu sein und zu werden.



Herr Hönicke  
© Heiderose Kirsten

*Als Anwendungssystembetreuer sind Sie ja für breite Bereiche des Jugendamtes zuständig. Konnten sie diese bereits kennenlernen. Wie läuft die Zusammenarbeit?*

Ja, die Bereiche, für die ich zuständig bin, konnte ich schon kennenlernen. Was aber nicht heißen soll, bereits mit allen Details und Feinheiten der jeweiligen Bereiche vertraut zu sein.

Die Zusammenarbeit mit den einzelnen Bereichen des Jugendamtes läuft hervorragend, hier sind alle Seiten bestrebt mit ihren Anliegen einen optimalen Konsens zu finden.

Auch möchte ich die Gelegenheit nutzen, mich für die erbrachte Geduld der einzelnen Bereiche und Dienstkräfte zu bedanken.

*Die Aufgabe, die Sie übernommen haben, ist sehr interessant und für die Mitarbeitenden des Jugendamtes von großer Bedeutung. Konnten Sie schon eigenen Überlegungen anstellen, welche Schwerpunkte sie für Ihr Aufgabenfeld entwickeln wollen?*

Die Aufgaben, mit denen ich betraut wurde, möchte ich zum Anlass nehmen, die technische Entwicklung im Bereich der IKT des Jugendamtes voranzutreiben und uns somit auf den aktuellen Stand der Technik zu bringen.



Um einige Punkte mit hoher Priorität zu nennen:

- - Verfahrensweise bei Veränderungen der G/On-Stick nutzenden Dienstkräfte
- - des Weiteren arbeite ich an einer besseren Zusammenarbeit mit FM IT (z. B: Rückstands-/Sachstands- und Fertigstellungsmeldung zu den beauftragten/bestellten Leistungen zu erhalten)

Im Kern meiner Bemühungen möchte ich bei der Umsetzung der Aufgaben die Abläufe optimieren und im besten Fall vereinfachen, um den Bereiche eine Zeit- und Arbeitersparnis zu bringen.

*Vielen Dank für das Gespräch! Wir wünschen Ihnen viel Freude und gutes Gelingen bei der Gestaltung Ihrer Aufgabe.*

*Das Gespräch führte Heiderose Kirsten*

## Freifläche fertiggestellt



Freifläche KJFZ Marzahn-Mitte © Herr Mebes und Frau Kuschow

Dank der wiederholten Förderung aus dem Programm Soziale Stadt, Baufonds, konnte nun auch der letzte Bauabschnitt der Freiflächensanierung am Standort des KJFZ Marzahn Mitte, Sella-Hasse-Straße 19/ 21, unter der Bauleitung unseres Grünflächenamtes - Herrn Mebes - fertiggestellt werden. Die Wünsche der Nutzer (die Einrichtung wird betrieben durch DRK Kreisverband Berlin-Nordost e.V.) wurden mit Liebe zum Detail durch Herrn Mebes geplant und durch die Firma Markert GaLaBau GmbH umgesetzt.

Neben einer großen gepflasterten Terrasse gibt es ein Fußballfeld, Sitzmöglichkeiten, Hochbeete und eine große Überdachung, so dass sich die Nutzer in vielfältiger Weise im Garten beschäftigen können. Der bereits in anderen Bauabschnitten prägende mediterrane Stil wurde farblich und durch spezielle Elemente (z.B. Pflasterung mit Farbverläufen, Sitzgelegenheiten in Form von Surfboards umrandet von dekorativen Gräsern) fortgeführt.

Der Termin für eine offizielle Eröffnung steht noch aus.

*Kathrin Kuschow, Interner Dienst*

## Theaterwoche in der JFE Balzerplatz

Die JFE Balzerplatz, Köpenicker Straße 184, 12683 Berlin, veranstaltet vom 14. August (Tag der Einschulung) bis 20. August 2021 eine OpenAir - Theaterwoche mit den beliebten Märchen der Grimms und Shakespeares "Hamlet" gemeinsam mit dem „Hexenberg Ensemble“.

Gerade am Tag der Einschulung gibt es um 13:00 und 15:00 Uhr eine Sondervorstellung mit günstigen Preisen für die Eltern und ihren Gästen. Zum Beispiel sind die Einschulungskinder und Kinder bis 5 Jahre kostenfrei. Alle anderen Konditionen sind preislich auch sehr interessant.

Samstag 14.08.21



Theaterwoche  
© Hexenberg

13:00 Uhr - Hans im Glück & Der gestiefelte Kater (Einschulungsveranstaltung)

15:00 Uhr - Hase und Igel & Bremer Stadtmusikanten (Einschulungsveranstaltung)

Die Preise und Informationen zu weiteren Aufführungen finden sie unter <https://balzerplatz.de/>

Der Kartenvorverkauf startet jetzt.

## Kochprojekte ab August

Der Verein KIDS & Co organisiert ab August Im Bürgergarten Helle Oase, in der JFE Joker und in der JFE Senfte Kochworkshops für Kinder und Jugendliche.

Gekocht wird unter freiem Himmel.

Weiter Infos und Termine kann unter folgender Mail erfragen: [anmeldung@helle-oase.de](mailto:anmeldung@helle-oase.de)

## Neue Kitas gehen an den Start

Der Bezirk kann sich auf zwei neugebaute Kitas freuen.



Kita Traumzauberhaus  
© Berliner Traumzauberland gGmbH

Die offizielle Eröffnungsfeier für die **Kita Traumzauberhaus** in der Fichtenstraße 18, 12621 Berlin ist für Freitag, den 20. August 2021, um 09:00 Uhr geplant. Hier hat der Träger Berliner Traumzauberland gGmbH eine Kita mit 90 Plätzen errichtet.

Die **MOKIB im Kummerower Ring 30**, 12619 Berlin, mit 136 Plätzen, die vom Kita-Eigenbetrieb NordOst betrieben wird, wird am 23. September um 14:00 Uhr feierlich eröffnet.

der Ring eine Kita mit 100 Plätzen entstehen. Am 15. September 2021 soll der erste Spatenstich für den Beginn der Baumaßnahme des EB am Havelländer Ring 46 stattfinden.

Aktuell wurde der Bauantrag gestellt. Nähere Angaben zum

Projekt, welches aus Fördermitteln der Programme Nachhaltige Erneuerung und SIWANA, sowie über den städtebaulichen Vertrag und Eigenmittel des Eigenbetriebes Kindergärten NordOst finanziert wird, sind unter <https://www.stadtentwicklung.berlin.de/nachhaltige-erneuerung/marzahn-hellersdorf/kita-havellaender-ring> zu finden.



Spatenstich  
© Neuhegi/ klasse Klasse

## AUS DEM BEZIRK

### Neues Markendesign von Berlin



Neues Design © Senatskanzlei Berlin

Die Stadt Berlin offiziell vom bisherigen „be Berlin“ verabschiedet und ein neues Markendesign mit dem Leitbild - „Wir sind ein Berlin!“ - entschieden. Die Auftritte der Senatsverwaltungen, der Bezirke und nachgeordneten Behörden sollen nun schrittweise umgestellt werden.

Nutzen Sie gerne das neue Logo, die zentral eingespielte neue Schriftart „Berlin Type“ (in regular und bold) sowie die Vorlagen für den Bezirk, soweit es Ihnen aktuell möglich ist. Die Senatskanzlei hat allerdings bis heute noch keine verbindliche GGO I veröffentlicht, weder eine konkrete Frist genannt, ab wann die Nutzung

absolut verpflichtend ist.

Die Logos und Angaben zur Verwendung finden Sie unter <http://b-intern.de/ba/marzahn-hellersdorf/politik-und-verwaltung/organisationseinheiten/pressestelle/artikel.1080911.php> oder im Internet [Eine neue Marke für das Land Berlin](#)

## Wieder Massage und Gesundheitskurse

Viele Mitarbeitende haben sicher schon darauf gewartet. Nun ist es soweit, ab dem 2. August starten wieder die Massage-Angebote sowie die Gesundheitskurse in den jeweiligen Bürogebäuden.

Die Anmeldungen sind über das Intranet möglich:

<https://pixabay.com/de/illustrations/massage-este-entspannen-sie-sich-1237913/> Alle Angebote gelten die aktuellen Hygienebestimmungen, Änderungen vorbehalten.



1Massage  
© WavebreakmediaMicro - Fotolia

## V. Kunstfest am Rande der Stadt

Am 14. August wird in der Zeit von 14:00 bis 22:00 Uhr das „V. Kunstfest am Rande der Stadt“ im „Kunsthause Flora“, Florastraße 113, 12623 Berlin/ Mahlsdorf stattfinden.

Folgendes Programm ist geplant:

- 14:00 Momofitz ( Swing)
- 15:00 Wolfgang Grundmann ( Piano)
- 16:00 Björn Trockenobst ( Geschichtenlieder)
- 17:00 Adrian Picha ( Gesang, Gitarre)
- 18:00 Puppenspiel für Groß und Klein
- 19:30 Clover ( irish folk)

Nebenher gibt es Maler- und Basteleien, Angebote für Kinder, Lagerfeuerschale ab ca. 19:00 Uhr, Präsentation der „Matilde“ sowie Beiträge von der JFE „Hultschi“.

Für Beköstigung und Getränke wird ausreichend gesorgt sein!

## Sport im Park 2021



„Sport im Park“ ist ein Förderprogramm der Senatsverwaltung für Inneres und Sport. Es hilft Berlinerinnen und Berlinern, sich fit zu machen, sich in Form zu bringen und den Sommer aktiv zu erleben. Regelmäßige Bewegung tut allen gut, insbesondere nach den Einschränkungen durch die Corona-Pandemie.

In vielen Berliner Grünanlagen gibt es an sieben Wochentagen noch bis September 2021 vielfältige Sportangebote, an denen die Berlinerinnen und Berliner kostenlos und unverbindlich teilnehmen können.

Auch im Bezirk Marzahn-Hellersdorf werden zahlreiche Angebote vorgehalten. Sie sind unter <https://sportimpark.berlin.de/orte> zu finden.

Die Sportangebote sind in verschiedene Kategorien unterteilt.

- Ballsport- und Bewegung
- Laufen und Walken
- Kinder & Eltern
- Gesund im Alter
- Workout & Fitness
- Tanzen
- Körperbalance & Entspannung

Bei „Sport im Park“ ist also für jeden etwas dabei, zum Beispiel Spiele, Qi Gong, Familienspaß und verschiedene Workouts. Nehmen sie also teil egal ob allein, mit Familie oder mit Freunden.



## Klang Bild Klang

Die Musikschule und die Jugendkunstschule Marzahn-Hellersdorf haben einen spannenden Workshop für Schüler im Alter von 14-18 Jahren in den Bereichen Bildende Kunst und Musik entwickelt, um Musik sichtbar und Bilder hörbar zu machen. Der Workshop findet vom 20. bis 22. August im Kulturforum Marzahn-Hellersdorf, Carola-Neher-Straße 1, 12619 Berlin, dem jüngst neubezogenen Sitz der Jugendkunstschule „Lin Jaldati“ statt. Dieses Projekt richtet sich an Jugendliche, die sich für Musik und/oder Malerei interessieren. Es wird aus Fördermitteln des Verbandes deutscher Musikschulen „Kultur macht STARK“ finanziert.

Die Teilnahme und die Verpflegung ist kostenfrei! Anmeldungen sind möglich per E-Mail an [Felix-Otto.Jacobi@ba-mh.berlin.de](mailto:Felix-Otto.Jacobi@ba-mh.berlin.de) oder die Homepage der Musikschule <https://www.berlin.de/musikschule-mh/>. Nähere Informationen findet man unter

<https://juks-mh.de/klangprojekt.html>



Klang Bild Klang  
© Jugendkunstschule

## Die große Entdecker-Tour: 7 Tage/ 10 Stationen



Erlebe deine Region  
© Leitstelle für Wirtschaftsförderung

Dein Aktionstag in Marzahn-Hellersdorf, Lichtenberg und Umland:

# ERLEBE DEINE REGION

„Erlebe Deine Region“ ist ein Projekt der Wirtschaftsförderung des Bezirksamtes Marzahn-Hellersdorf von Berlin sowie der Wirtschaftsförderung des Bezirksamtes Lichtenberg von Berlin und des Regionalmanagements für die Metropolenregion Ost Berlin Brandenburg.

Sie laden in unsere grünen Bezirke ein.

Gehen Sie auf Entdeckungsreise durch Marzahn-Hellersdorf!

Vom 21. August bis 28. August findet die Große Entdecker-Tour 7 Tage, 10 Stationen statt, die speziell für Kinder und Familien konzipiert ist, aber auch alle einlädt mitzumachen.

Folgende Orte und Einrichtungen können besucht werden:

- Tourist-Info Marzahn-Hellersdorf
- Bezirksmuseum Marzahn-Hellersdorf
- STADT UND LAND Museumswohnung

- Jugendverkehrsschule
- Gründerzeitmuseum
- Kienbergpark
- Marzahner Mühle/ Tierhof Marzahn
- Naturschutzzentrum Schleipfuhl
- Schloss Biesdorf
- Skywalk
- Atelier Uffrecht

Die Orte können mit Hilfe einer Orientierungskarte gefunden werden. Dort sind in dem Zeitraum Stelen aufgebaut, wo man seine Entdeckerkarte lochen kann.

**Die kostenlose Entdeckerkarte gibt es hier:**

- Tourist-Info Marzahn-Hellersdorf, Hellersdorfer Straße 159, 12619 Berlin Freizeitforum Marzahn, Marzahner Promenade 55, 12679 Berlin
- Gärten der Welt, Blumberger Damm 44, 12685 Berlin sowie Eisenacher Straße (an den Kassen)
- Kino Kiste, Heidenauer Straße 10, 12627 Berlin

Erstmals werden auch vier geführte Radtouren, gern auch mit Leihfahrrädern, durch die Region angeboten.

Informationen zu den Radtouren und Startzeiten gibt es auf der Seite <https://erlebe-deine-region.de/> und in der

Tourist-Info Marzahn-Hellersdorf  
Hellersdorfer Straße 159, 12619 Berlin  
Telefon: 030 700906655.

## IN EIGENER SACHE

### Umsetzung des Teilhabegesetzes

Das in der 3. Reformstufe am 1.01.2020 in Kraft getretene BTHG- Gesetz zur Stärkung der Teilhabe und Selbstbestimmung von Menschen mit Behinderung - soll dazu beitragen, Menschen mit Behinderungen eine möglichst volle und wirksame Teilhabe in allen Lebensbereichen zu ermöglichen. Vom Gesetzgeber werden hier Hilfen aus einer Hand gefordert, diese sollen sich perspektivisch in einem Haus der Teilhabe verbinden.

Das bedeutet auch für das Jugendamt eine strukturelle Veränderung.

Die bisherige Eingliederungshilfe, unter Leitung von Frau Kathrin Schmidt, wird ab dem 01.08.2021 in den Teilhabefachdienst Jugend umgewandelt. Wir danken Frau Schmidt für ihre engagierte und sehr gute Arbeit. Sie wird uns weiterhin als

Gruppenleiterin der Wirtschaftlichen Jugendhilfe für den Bereich Marzahn erhalten bleiben.

Ab dem 01.08.2021 wird Frau Kleinfelder die Leitung/ Koordination für den Teilhabefachdienst Jugend übernehmen. Sie geht als Gruppenleiterin des RSD Hellersdorf Süd mit einem „lachenden und einem weinenden Auge“ und freut sich auf das neue Aufgabengebiet.

Frau Gall wird bis zur Stellenbesetzung der Gruppenleitung im RSD Hellersdorf Süd die Vertretung



Paragrafenwürfel mit Maus  
© fotomek - Fotolia

übernehmen. Dafür einen herzlichen Dank.

*Sabine Granzow , Regionalleiterin*

## Beurkundungen stark nachgefragt

Der Bereich der Beistandschaften arbeitet wieder in Vollzeitpräsenz, nutzt aber weiterhin gern die Möglichkeit des mobilen Arbeitens.

Da das Standesamt die Beurkundung von Vaterschaftsanerkennungen infolge der Corona-Pandemie nicht mehr vorgenommen hat, erhöhte sich die entsprechende Nachfrage der Klienten im Jugendamt. Da unser Fachbereich bereits seit 08/2020 wieder beurkundet, haben unsere Urkundspersonen somit einen Teil der Arbeit des Standesamtes übernommen.

Vergleicht man die Zahlen der letzten Jahre, stellt man fest, dass auch die Beurkundungen mit ausländischer Beteiligung enorm zugenommen haben. Waren es vor 10 Jahren eher Einzelfälle, so liegen wir mittlerweile bei einem Anteil von 25 %

Urkunden mit Auslandsbeteiligung (nicht immer ist ein Dolmetscher notwendig).

Im Zusammenhang mit dem Rundschreiben des Bundesministeriums des Innern und des Bundesministeriums der Justiz und für Verbraucherschutz zur Anwendung der Gesetzesregelungen zur Verhinderung missbräuchlicher Vaterschaftsanerkennungen vom 21.12.2017 sind unsere Urkundspersonen nun auch bezüglich der Komplexität von Beurkundungen verstärkt gefordert. Sie müssen beurteilen, ob etwaige konkrete Anhaltspunkte für eine missbräuchliche Anerkennung der Vaterschaft zu erkennen sind und ggf. die Beurkundung aussetzen.

Das bedeutet einen erhöhten quantitativen und qualitativen Arbeitsaufwand für unsere Urkundspersonen, den diese hervorragend leisten. An dieser Stelle sei ihnen ein Dank für ihre engagierte Arbeit ausgesprochen.

*Sandra Dienst, Koordinatorin (V)FD Vormundschaften, Pflegschaften, Beistandschaften*



Beurkundungsstempel  
© Gerhard Seybert, all rights reserved



## ÜBER UNS

### Unser Jugendamt

Die ca. 340 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Jugendamtes engagieren sich in den verschiedensten Bereichen - in den Regionalen Sozialpädagogischen Diensten, in den Zentralen Diensten, in der Erziehungs- und Familienberatung, in der Fachsteuerung, im Haushalt und im Internen Dienst - für die Belange von Kindern, Jugendlichen und Familien im Bezirk.

Von der Vaterschafts-erkennung, Elterngeld, Unterhaltsvorschuss oder KitaCard bis hin zur Beratung, Förderung und Unterstützung in allen Lebenslagen stehen sie den Familien kompetent zur Seite.

### Von Mitarbeitenden! Für Mitarbeitende! Stark miteinander.

Die Prozesse, die sich in den verschiedenen Bereichen des Jugendamtes und auch im Bezirk insgesamt vollziehen, sind sehr vielschichtig und entwickeln sich ständig.

Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hierüber eine aktuelle Übersicht zu geben und sie umfassend zu informieren, ist Anliegen der Leitung des Jugendamtes.

Der Rundbrief wird in der letzten Woche des Monats elektronisch verteilt.

Er ist auch im [B-Portal](#) auf den Seiten des Jugendamtes unter [Aktuelles](#) eingestellt.

Gern nehmen wir auch Ihre Anregungen und Vorschläge entgegen.

Für Sie erreichbar sind wir unter der Mailadresse: [Jug-OeA@ba-mh.berlin.de](mailto:Jug-OeA@ba-mh.berlin.de)

## Impressum

Titel:	Jugendamt. Aktuelles Information, die ankommt
Herausgeber:	Jugendamt Marzahn-Hellersdorf von Berlin Riesaer Straße 94 12627 Berlin
Gesamtverantwortung:	Heiko Tille Leiter des Jugendamtes
Redaktion:	Heiderose Kirsten <a href="mailto:Jug-OeA@ba-mh.berlin.de">Jug-OeA@ba-mh.berlin.de</a>
Gestaltung:	Angelika Herda <a href="mailto:Jug-OeA@ba-mh.berlin.de">Jug-OeA@ba-mh.berlin.de</a>